

# VAISAKH



*RISHABHA*

Tauro

Circular de Vaisakh. Carta nº 1, ciclo 37.

Del 20 de abril al 21 de mayo de 2023

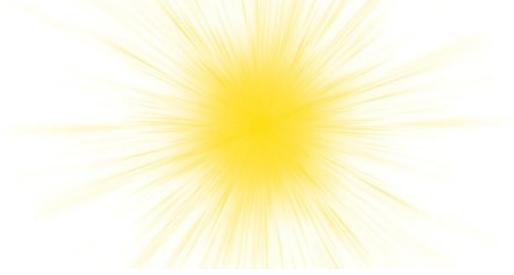
World Teacher Trust - España  
[www.wttes.org](http://www.wttes.org)

## Índice

Invocation.....	3
Invocación.....	4
Plegaria Del Año 2023-2024 .....	5
Carta Astrológica Del Mes.....	6
Días Astrologicamente Importantes En Marzo/Abril.....	7
Mensaje Del Mes.....	8
Mensaje Del Maestro K.P.K .....	10
Declaraciones De Krishna El Señor .....	11
Maitreya El Señor – Comunidad De Maitreya.....	12
Maestro Morya - Maruva Maharshi.....	14
Maestro Kut Humi - Devâpi Maharshi.....	15
Mensaje Del Maestro E.K.....	17
Yoga Del Maestro Cvv .....	18
Vidura.....	19
Saraswathi .....	20
Ashram - Instrucciones Para Entrar.....	21
Madame Blavatsky - Sobre La Doctrina Secreta .....	22
Saturno - Muerte Y Resurrección .....	24
Discipulado.....	25
La Doctrina De La Eterna Presencia .....	26
El Sonido.....	27
Om Namô Narayanaya.....	28
The World Teacher Trust.....	29
Curación Espiritual .....	30
Rudra .....	31
Sanat Kumara .....	32
Los Siete Rayos Y La Magia .....	34
Encuentros Iluminadores.....	36
Urano - El Alquimista De La Nueva Era .....	38
Maestro E.K. - Vishnu Sahasranama .....	40
Paracelso - Salud Y Curación .....	41
La Jerarquía Femenina .....	43
Historias Para Jóvenes .....	44
Una Ventana Al Servicio Mundial .....	47
Imagen Del Mes .....	49
Reseñas De Libros.....	51
The Great Invocation.....	52
La Gran Invocación .....	53

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es Presidente del “World Teacher Trust” y Fundador de la “Circular de Vaisakh”. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Están elaborados y descritos para facilitar la comprensión de un miembro normal del grupo.

Publicación oficial de World Teacher Trust España.  
Rambla Sabadell 65, ent. 2ª 08202 Sabadell - info@wttes.org- www.wttes.org



## INVOCATION

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,

The silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,

And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

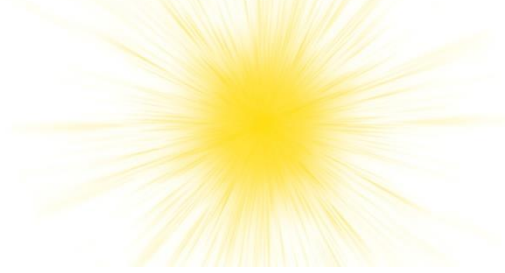
May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom. OM.

Master E.K.



# INVOCACIÓN

Que la Luz que mora en Mí sea la luz que me guíe.

Que aprenda yo a verla en todo.

Que el sonido que pronuncio revele la luz en mí.

Que pueda oírlo mientras otros hablan.

Que el silencio en mí y a mi alrededor se haga presente.

El silencio que rompemos a cada instante,

Que llene la oscuridad del ruido que hacemos.

Y lo convierta en la Luz de nuestro trasfondo

Que la virtud sea la fuerza de mi inteligencia.

Que la realización sea mi logro.

Que mi propósito se adapte al propósito de nuestra Tierra.

Que mi plan sea un resumen del Plan Divino.

Que hablemos el silencio sin romperlo.

Que vivamos en la conciencia de lo Absoluto.

Que distribuyamos la luz en forma de alegría.

Que seamos dignos de merecer un lugar en el Reino Eterno. OM.

Master E.K.



## PLEGARIA DEL AÑO 2023-2024

En Su nombre vivimos, en Su templo vivimos;  
En Él vivimos verdaderamente, hasta que Él abre Su ojo en nosotros.  
En Su nombre Él vive, en Su templo Él vive;  
Él vive verdaderamente en Él, cuando abre Su ojo en nosotros.  
Mientras tanto, esperemos y mirémosle a Él,  
y no los unos a los otros.  
Llamémosle a Él en todo, para encontrarlo todo en Él.  
Entonces la vida será un festival de la Carroza,  
y no un festival de guerra.

Meditation Ocultista 25.

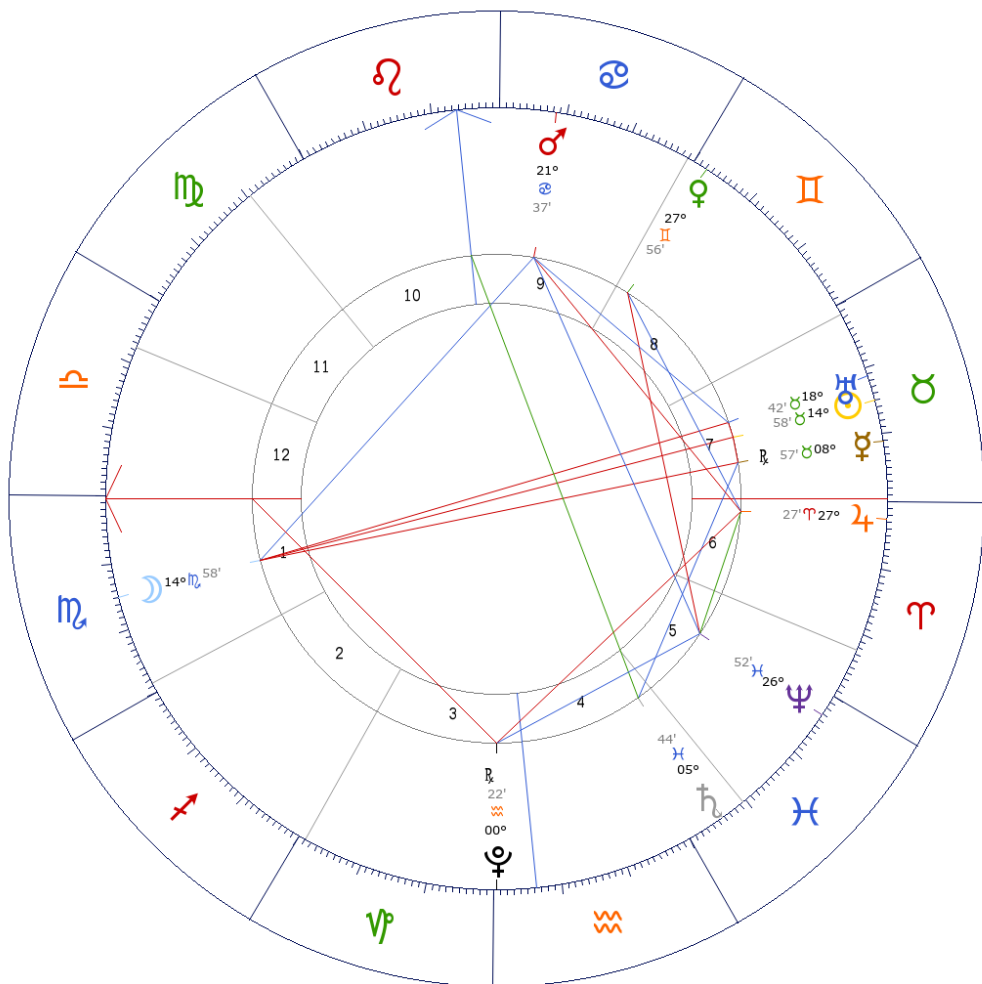


## PRAYER OF THE YEAR 2023-2024

In His name we live, in His temple we live;  
In Him verily we live until He opens His eye in us.  
In His name He lives, in His temple He lives;  
In Him verily He lives, as He opens His eye in us.  
In the meanwhile, let us wait, let us look to Him  
and not to each other.  
Let us call Him in all to find all in Him,  
When the life is a Car festival and not a war festival.

Oculta Meditation 25.

# CARTA ASTROLÓGICA DEL MES



**LUNA LLENA DE TAURO, 5 de Mayo de 2023, 07:34 pm CET (UTC + 2)**

## DIAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN ABRIL/MAYO

20.04.	06:12	● Luna Nueva en Aries (Eclipse solar)	☉ 29°50' T / ☽ 29°50' T
↳	10:13	☉ → ♉ / El Sol entra en Tauro	
22.04.	04:19	3ª fase lunar ascendente	☉ 01°43' ♀ / ☽ 25°43' ♀
↳		Contemplar en el Sonido que surge desde la sede del corazón (Leo) y que sube hasta la boca a través del centro laringeo (fin el 23.04. a las 04:18)	
24.04.	04:55	5ª fase lunar ascendente	☉ 03°41' ♀ / ☽ 21°41' ♀
↳		Aniversario de Śankarāchārya, el gran iniciado filósofo del Advaita (fin el 25.04. a las 06:10)	
25.04.		Aniversario de San Marcos	
26.04.	07:58	7ª fase lunar ascendente	☉ 05°46' ♀ / ☽ 17°46' ♀
↳		Descenso de Idā, la fuerza de la manifestación y la materialización	
27.04.	10:09	● 8ª fase lunar ascendente	☉ 06°49' ♀ / ☽ 00°49' ♀
↳		(fin el 28.04. a las 12:32)	
30.04.	16:59	11ª fase lunar ascendente	☉ 10°01' ♀ / ☽ 10°01' ♀
↳		Día de Nārāyana: Para la curación, la síntesis y la contemplación en el Ser (fin el 01.05. a las 18:40)	
01.05.		Aniversario de Maestro San Germain	
04.05.	20:14	Fase de Luna Llena	☉ 14°02' ♀ / ☽ 02°02' ♀
↳		Aniversario de Gautama Buddha, (Luna en Viśākha/Anūrādhā, el Sol en Tauro/Géminis) Transmisión de las energías de Sanat Kumāra, cuyo nombre también es Viśākha. (Eclipse lunar)	
05.05.	19:34	○ Luna Llena de Tauro (Festival de Viśākha)	☉ 14°58' ♀ / ☽ 14°58' ♀
08.05.		Día del Loto Blanco: Día en que HPB dejó el plano físico	
12.05.	05:37	● 8ª fase lunar descendente	☉ 21°11' ♀ / ☽ 15°11' ♀
↳		(fin el 13.05. a las 03:21)	
	09:33	23ª constelación de Dhanishta	☽ 17°31' ♀
	21:00	Meditación de Dhanishta 13.05. a las 08:05)	
14.05.	01:13	10ª fase lunar descendente	☉ 22°56' ♀ / ☽ 10°56' ♀
↳		Aniversario de Hanumān	
	23:16	11ª fase lunar descendente	☉ 23°49' ♀ / ☽ 23°49' ♀
		Día de Nārāyana (fin el 15.05. a las 21:33)	
18.05.	18:13	Fase de Luna Nueva	☉ 27°28' ♀ / ☽ 15°28' ♀
↳		Contemplar en el Compromiso	
19.05.	17:53	● Luna Nueva de Tauro	☉ 28°25' ♀ / ☽ 28°25' ♀
21.05.	09:09	☉ → ♊ / El Sol entra en Géminis	
27.05.	04:13	● 8ª fase lunar ascendente	☉ 05°34' ♀ / ☽ 29°34' ♀
↳		(fin el 28.05. a las 06:27)	
29.05.		May Call Day	

Todos los momentos están dentro del horario MVE (Mitad del Verano de Europa);

Del: Calendario Astrológico 2023/2024«; [www.worldteachertrust.org](http://www.worldteachertrust.org);

Publicado: The World Teacher Trust – Global, Edition Hier und Jetzt, ISBN 978-3-907246-81-8.



## MENSAJE DEL MES

### TAURO - EL ARTE DE VIVIR ILUMINADO

Aries es siempre el primer signo del zodiaco y el nuevo año espiritual. Es la semilla que empuja para que salgan las dos primeras hojas que emergen de la tierra durante la primavera, y que se parecen al símbolo de Aries, las astas del Carnero. Aries contiene la fuerza de la creación. Sin embargo, la culminación no es tarea de Aries.

Aries entrega las ardientes ideas de iniciación de la Mente de Dios a Tauro para que las ancle, las aplique y las complete. Por tanto, completarlas es la tarea de Tauro.

Tauro es el signo de la iluminación. Es el segundo del zodiaco, el primer signo de tierra, femenino (receptivo) y en la cruz fija. Tauro fluye a través de Venus, el regente del signo, y de Vulcano o Hefestos en griego, que es el forjador divino, el herrero, y se le considera el esposo de Venus.

Tauro desarrolla la naturaleza astral del deseo; deseo que más tarde se convierte en aspiración, y después en iluminación. Tauro hace descender los deseos al plano físico, donde intentamos clarificar lo que deseamos en la rueda de la forma (cruz mutable). A medida que los deseos se elevan hasta el alma, entramos en la cruz fija del alma.

Durante eones de tiempo, el deseo se transforma en aspiración de conocer el propio propósito y la voluntad, el plan y el propósito de lo Divino. Estos estados se desarrollan con la ayuda de Vulcano, el forjador divino que coloca el plomo de la personalidad en los fuegos de la experiencia, transformando la personalidad en un cáliz de oro, oro fundido en el que los rayos del Sol se reflejan.



Tauro trae visión a nuestras vidas, revelaciones, cuando nuestros deseos se han purificado.

El Nuevo Grupo de Servidores Mundiales (NGWS en inglés) está gobernado por Tauro. Como la parte “que ve” de la humanidad, el NGWS debe ver el camino que hay por delante, traer a él la Luz a través del “Ojo” (Ajna, el centro de la dirección), sostener y encarnar la meta, la visión y el Plan de Dios. De esta manera, el NGWS enseña a la humanidad los valores correctos. El Buddha, que nació en la Luna Llena de Tauro, enseñó a la humanidad el noble sendero óctuple de las acciones correctas y los valores correctos.

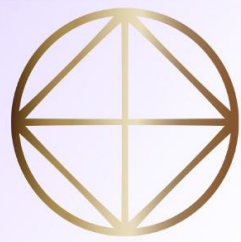
Tauro no se precipita a ciegas en el mundo. Tauro vive en su interior, siempre reflexionando en las cosas profundamente antes de tomar decisiones y acciones finales. Desde la Luz de la Tierra a la Luz de la Vida, esto es lo que Tauro se esfuerza en alcanzar. Tauro actúa con frecuencia como el mediador, igual que Buddha actúa como mediador entre la humanidad y la Voluntad del Padre. Tauro es el puente entre espíritu y materia. Es la Luz de la Revelación.

Si lo invitamos, Tauro trae a nuestras vidas iluminación y visión. Tauro es el arte de vivir. La nota clave de Tauro es:

*“Si nuestro ojo (Ajna) fuera solo uno, la totalidad de nuestro cuerpo estaría lleno de Luz”.*

Reflexionamos en los dones, el propósito y las cualidades de Tauro en nuestras vidas, y nos damos cuenta de que estamos fortalecidos de esta manera. OM.

*Compuesto por Risa D’Angeles.*



## MENSAJE DEL MAESTRO K.P.K

### PROGRESO 2

El ser humano se da cuenta del conocimiento del progreso colectivo cuando se halla en sus estados avanzados de comprensión. Es un aspecto del amor que le hace percatarse del hecho que sus hermanos también necesitan progresar junto a él. Su progreso individual no es progreso cuando unos progresan y otros no.

La conciencia humana es una. Por lo tanto, la totalidad de la conciencia humana tiene que avanzar, pero no de forma fragmentada. La totalidad de la conciencia humana se está transformando, está cambiando para mejor.

Cuando una parte de la sociedad está atascada, la humanidad en su conjunto también está atascada. Esto solo se puede ver desde el punto de vista de la síntesis. Los Sabios videntes lo ven y, por lo tanto, se esfuerzan por el progreso de la humanidad como un todo.

La señora Blavatsky logró esta dimensión en presencia de la Jerarquía. Se dio cuenta de que la Jerarquía está trabajando por el progreso de la humanidad entera, sin ninguna preferencia, ni por Oriente ni por Occidente. Eso inspira a los que tienen capacidades para ayudar a los débiles. Cuando el fuerte ayuda al débil, todos progresan juntos; de lo contrario, los fuertes quedan también atascados junto a los débiles.

*Seleccionado por Ludger Philips.*



## DECLARACIONES DE KRISHNA EL SEÑOR

Aprende a comprender que la felicidad proviene de dentro y no de afuera. Proviene de ti mismo. Es tú mismo, en verdad. Proponte la felicidad y serás la propuesta misma. Tu propuesta, sea feliz o infeliz, es tu propia proyección. Has de saber, entonces, que tienes el privilegio de no proponerte infelicidad, sino sólo felicidad. Ocúpate; entretente; ilumínate a ti mismo. Ahora te iluminas a ti mismo, porque tu luz no es sino tú mismo, el Yo que está en ti. Practica este arte de salirte de la ilusión que te hace creer en el “no-tu”, en lo que no eres tú mismo. Entonces estás en Síntesis. Eso significa que has hecho un yogui de ti mismo, que te has convertido en yogui. Te has fundido con el creador, que eres tú, el YO SOY que está en ti. Te has convertido en creador. Estas en el Creador. Eres el Creador en persona. Realiza, transforma, hazte y sé un creador.  
(5,24)

### **SABIDURÍA PRÁCTICA**

Alcanza el Templo interior.

Libera el servicio del Templo de inmediato.

Sé la imagen que transmite las siete luces celestiales.

## MAITREYA EL SEÑOR – Comunidad de Maitreya

### **LLAMADA A ACTUAR**

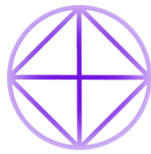
El autogobierno y la autosuficiencia son los atributos clave para un aspirante. Sólo los que se gobiernan a sí mismos están en condiciones de gobernar a los demás. Es absurdo que uno busque gobernar a los otros sin ser capaz de gobernarse a sí mismo. La batalla está en marcha y sólo podemos hacer una llamada para la batalla. Precisamente, sin temor, y en la medida de lo posible, haciendo las cosas uno mismo. La manifestación de la responsabilidad personal es el camino. Se trata de fortalecer con el ejemplo personal lo que se afirma, y no arrojándose simplemente a los pies del maestro o citando frases de éste o explicando milagros suyos. Preciosa es la acción que no necesita ningún aparato ni asistente. Incluso un error por un excesivo atrevimiento es más fácil de remediar que todos los murmullos que vemos. La acción que se desea es el trabajo con la comparación constante de los valores personales con los del bien común en alineamiento con el bienestar universal y con la buena voluntad como trasfondo.

Al mismo tiempo, el que descubre una fórmula preciosa no puede propagarla a gritos por la ventana, porque el daño resultante destruiría la mejor utilidad. El trabajo profundo tiene lugar en secreto y silencio. Ciertamente, como un recipiente sellado, como una montaña no saqueada, como un arco tensado por una flecha; ¡permaneced así! Permaneced como la bebida ardiente del recipiente, como la montaña que es inagotable y como la flecha que es letal. ¡Actúa así! Por lo tanto, apresurémonos con la armadura de nuestra responsabilidad personal.

Tengan en cuenta que sólo se ha tenido éxito cuando se ha tenido un coraje absoluto y que las dudas crean una timidez esclavizante. Precisamente, en los días de grave enfermedad del planeta, es importante

estar llenos de un coraje incommovible. No se adelanta buscando a tientas ni movidos por el pánico, sino asumiendo que la preparación y la precisión de una espada pueden rasgar los velos dañinos. Muy grave es el momento, y es necesario intensificar todo el coraje. He aquí nuestra llamada; tiene el pleno conocimiento de la verdad del Bien, la responsabilidad personal y la afirmación de que la batalla es legítima.

*Compuesto por Srikanth Kaligotla.*





Monte Sinaí

## MAESTRO MORYA - Maruva Maharshi

### EL AGNI YOGA IMPREGNA TODA LA VIDA

En verdad, ningún ser puede actuar sin afectar su entorno. No solo remueve las diversas capas de la atmósfera con cada acción, sino que literalmente arrastra a sus seres cercanos con él. El hombre debe darse cuenta de su responsabilidad hacia el universo. Una persona, con cada elevación del espíritu, es una ayuda sustancial para los demás.

Solo como faros de Agni Yoga podemos, con justicia, iluminar el funcionamiento del pensamiento caótico. Pero para esto, debemos consagrarnos en sacrificio al Agni Yoga.

Así como el Fuego es el principio que todo lo abarca, el Agni Yoga impregna toda la vida. Uno puede notar cómo la propia conciencia se agudiza gradualmente, cómo se aclaran los verdaderos valores del entorno, cómo crece la comprensión de la inmutabilidad de la cooperación de los mundos. Así, la vida se llena de los signos de la más alta comprensión. La verdad como realidad entra en la vida diaria. (Agni Yoga, 1929).

*Compilado por Sabine Anliker.*

## MAESTRO KUT HUMI - Devâpi Maharshi

### **SAMBALA 60: VIAJE TRANSCENDENTAL**

Recuerda Samabala, inclínate ante Sanat Kumara el Señor, y recorre el sendero de Maitreya el Señor, el Maestro del Mundo.

Muertes repentinas debido a accidentes, calamidades naturales o masacres deberían verse como una fase de ajustes constructivos o rectificaciones en los planos sutiles. Cuando un miembro de la familia fallece, perturba los planos físico, vital y mental de los miembros del grupo familiar. A su debido tiempo, encuentran un nuevo equilibrio. Hay un alivio temporal para el ser que fallece. Cuando un ser muere (físico), lo primero que uno experimenta es un inexplicable estado de bienestar. Salir de los confines del esqueleto es la razón de tal bienestar. Hay un sentimiento de tristeza en los propios planos vital y mental con el recuerdo de los miembros de la propia familia. En ese plano, uno se libera de ese sufrimiento en una semana, que son como siete meses en el plano físico de la tierra. La muerte se puede ver como una fase de emancipación de los seres. ¡El bienestar que el ser experimenta después de la muerte es mucho mayor que el que siente cuando entra en una forma!

El cuerpo físico es como una jaula. El ser que sale de ella se alegra del estado de liberación, tanto como un pájaro se alegra cuando es liberado de su jaula. En Shambala se dan enseñanzas sobre el proceso de la muerte, las experiencias durante la muerte y las transformaciones que siguen. Para los sabios, la muerte se ve como un cambio, un proceso de transformación.

No existe el miedo a la muerte para aquellos que han recibido el toque de Shambala. Ellos no invitan a la muerte, pero cuando se acerca, son valientes y están preparados para el viaje transcendental.

Así, el enfoque es único. ¡Tal es el toque de Shambala!

*Concebido originalmente en Telugu por K. P. Kumar; traducido al inglés por el grupo de Tapovana.*







## MENSAJE DEL MAESTRO E.K.

### EL SEÑOR DEL MUNDO

Así como el bloque de hielo hecho de agua flota en el agua, el cuerpo físico del ser humano existe inequívocamente sobre la base del hombre interior. Por consiguiente, el cuerpo en el plano físico está separado de la inteligencia que lo preside (conocida como el hombre interior). Aquí, el cuerpo físico es el mundo y el hombre interior que lo preside es el Señor del Mundo. El bloque de hielo, cuando se derrite, se convierte en uno con el agua. De forma similar en los planos más sutiles, los planos y los Señores de los planos permanecen como uno. Cada plano de existencia es un cuerpo o vehículo del Señor que lo preside. Cuando el bloque de hielo se convierte en agua, la existencia del bloque de hielo es absorbida en la existencia del agua. Cuando el agua se convierte en vapor, la existencia del agua es absorbida en la existencia del vapor. Cuando el vapor es absorbido en el aire, el primero pierde su existencia en el último. Así, lo más denso es absorbido en los planos más sutiles; y en todos y cada uno de los planos existe el Señor de los Mundos con los respectivos planos como su cuerpo.

*Seleccionado por Ludger Philips.*



## YOGA DEL MAESTRO CVV

### AFORISMOS PARA LOS DISCIPULOS 60

175. El “May Call” (la Llamada de Mayo) es como un amanecer. No debe ser ignorado.

176. No deberías buscar cosas extrañas en la Plegaria. Deberías permanecer normal y observar todo lo que está ocurriendo. Los ajustes que están teniendo lugar en ti me conciernen a mí. Tu deber es solamente observar. Los discursos que haces sobre estos ajustes, debido a tu cariño por ellos, no son verdad.

177. En tu plegaria, entrégame tus incapacidades, ignorancia y defectos. Rectificarlos es mi trabajo. Es mi deber ver que tú estés en el orden adecuado.

*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*

# वदिर



VIDURA

## ENSEÑANZAS DE SABIDURÍA

Aprende a ver a los enemigos

en tus pensamientos

en vez de verlos en personas.

Elimina de raíz los enemigos internos.

De ese modo, hasta los enemigos externos

se debilitarán.

## SABIDURÍA PRÁCTICA

El funcionamiento ordenado a nivel de grupo  
es lo fundamental para la coordinación.



## SARASWATHI

### SARASWATHI SUKTAM 7

#### LA PRECISIÓN DE LA PRONUNCIACIÓN 6

Hay escuelas en donde se usa una campana para ayudar a la gente a entrar en contemplación y meditación profunda. El sonido de la campana es, en muchos casos, mejor que nuestra laringe. En los templos budistas, la campana se usa de forma muy efectiva. Esto es para recordarnos que un día nuestra laringe deberá reverberar como la campana, produciendo las necesarias vibraciones. Tal debería ser la fuerza de la voz. Deberíamos poseer una pronunciación metálica, magnética y vibrante. El himno así lo sugiere.

Cuando así lo hacemos la oscuridad de la ignorancia y la duda se disipan en nosotros. La sierra dorada corta en pedazos la masa de ignorancia oculta dentro de nosotros, permitiendo al que pronuncia liberarse de la esclavitud.

## ASHRAM - INSTRUCCIONES PARA ENTRAR

### LA CUEVA 11

Así, puede haber una práctica de tres respiraciones y un intervalo para experimentar la pulsación.

De esta manera pueden experimentarse nueve intervalos con nueve juegos de tres respiraciones cada uno. A este juego de  $9 \times 3 = 27$  respiraciones junto con los 9 intervalos se le llama una unidad de práctica.

En cada sesión pueden llevarse a cabo estas tres unidades de práctica. Así, en total se practican 81 respiraciones en 27 juegos y la pulsación puede experimentarse 27 veces durante los intervalos. Entonces se completa una sesión de práctica.

De la misma manera, si estas tres sesiones se realizan con un intervalo de ocho horas en un día, la práctica del día se ha completado.

Si esta práctica se realiza continuamente de esta manera durante dos años y medio o 30 meses, el estudiante puede encontrarse en profunda asociación con el principio pulsante. El principio pulsante es la base de la respiración.



## MADAME BLAVATSKY - SOBRE LA DOCTRINA SECRETA

### MARUTS 3

El Vayu Purâna muestra, y Harivansa lo corrobora, que los Maruts —los más antiguos así como los más incomprensibles de todos los dioses secundarios o inferiores en el Rig Veda— "nacieron en cada manvantara (Ronda) siete veces siete (o 49); que en cada Manvantara, cuatro veces siete (o 28) obtienen la emancipación, pero sus lugares son ocupados por personas renacidas en ese carácter". ¿Qué son los Maruts en su significado esotérico, y quiénes son esas personas que "renacieron en ese carácter"? En el Rigveda y otros Vedas, a los Maruts se les representa como los dioses de la tormenta y los amigos y aliados de Indra. Estos son los "Hijos del cielo y de la tierra". Esto condujo a una alegoría que los convierte en los hijos de Shiva, el gran patrón de los yoguis, "el Maha-Yogui, el gran asceta, en quien se centra la más alta perfección de la penitencia austera y la meditación abstracta, mediante la cual se obtienen los poderes más ilimitados, se realizan maravillas y milagros, se adquiere el conocimiento espiritual más elevado y finalmente se obtiene la unión con el gran espíritu del universo". En el Rig Veda el nombre Shiva es desconocido, pero el dios se llama Rudra, que es una palabra usada para Agni, el dios del fuego, siendo aquí llamados Maruts sus hijos.<sup>1</sup>

A menos que Vayu sea favorable, no puedes experimentar ningún plano de existencia; ya sea plano material, plano vital, plano mental, plano búdico, el plano de la dicha, el plano que llamamos el plano de atman o el Alma o Paramatman, el Alma Universal. Vayu es la base. Vayu, en sus siete aspectos, son los siete Maruths.

---

<sup>1</sup> *The Secret Doctrine [La Doctrina Secreta]*. The Theosophical Publishing Company, 2014; Edición literal íntegra.

Vayu, o la inteligencia cósmica del aire, es una de las quince inteligencias cósmicas. Si Vayu no funciona bien, habrá conexión y desconexión. Los siete Maruths conducen siete vientos y tienen su fuente en la inteligencia cósmica, Vayu.

El Vayu emerge de Rudra, la inteligencia principal de la persona cósmica.

La jerarquía de Maruths es:

Persona cósmica;

Rudra;

Vayu;

Maruths.

Así es como es cuádruple.

La persona cósmica viene del huevo cósmico. El huevo cósmico ha llegado a través de los veintisiete elementos que emergen de la naturaleza cósmica.

La naturaleza cósmica proviene de Parabrahman o Dios absoluto.<sup>2</sup>

*Compuesto por Rama Prasad Joshi.*



---

<sup>2</sup> K. Parvathi Kumar: *Conferencias sobre la Doctrina Secreta*, vol. 3. Dhanishta-Editions, India. 16-17.



## SATURNO - MUERTE Y RESURRECCIÓN

### **SAM – LA CLAVE DE SATURNO**

#### **TRIGUNATMAKA 2**

La conciencia que surge de la existencia es el primer estado expresado de existencia. Cuando existe la conciencia, se conoce la existencia. Sabemos que existimos solo cuando se nos despierta. Mientras dormimos no experimentamos la existencia, aunque existimos. Es solo por inferencia que sabemos que existimos durante el sueño. No sabemos cómo existíamos durante el sueño, porque la conciencia estaba absorta en la existencia. La conciencia es la base para toda experiencia. La conciencia es también la base para la autorrealización.

Todos los teólogos del mundo reconocen a la conciencia como al “principio-madre”, y a la existencia, como al “principio-padre”. El Dios en la creación es conciencia. Esto es porque la conciencia se desglosa en 3 cualidades y cinco estados de materia. La conciencia misma tiene su base en la existencia. Por consiguiente, a la existencia se la llama el padre, y a la conciencia se la llama la madre.





## DISCIPULADO

### TRABAJO SILENCIOSO Y CURACIÓN

El corazón dorado palpita y emana el sonido interior silencioso que lleva la curación al mundo, en silencio. El trabajo silencioso emana una fragancia especial, ya que se libera del ansia de reconocimiento externo, simplemente apoyando y extendiendo una mano de ayuda donde sea necesario. Volverse cada vez más sensible y receptivo a la llamada del sufrimiento, incluso antes de que sea pronunciada, marca la actitud del discípulo, su forma de vida. Este proceso se transforma, con el tiempo, en un acontecimiento natural, en el que el vínculo con la fuente de energía curativa convierte al discípulo en un transmisor consciente de energía curativa, muy consciente del hecho de que él sólo es un canal y no un hacedor. Es un acto de compartir y cuidar.

*Compuesto por Ute and Peter Reichert.*

### SABIDURÍA PRÁCTICA

El conocimiento disipa la superstición.

El puro conocimiento disipa incluso la tradición.



## LA DOCTRINA DE LA ETERNA PRESENCIA

### **INTRODUCCIÓN AL SRIMAD BHAGAVATHAM 10**

Así, Narada abre el ojo (de la comprensión) y le pide a Vedavyasa que vea con su ojo (el de Narada), donde encuentra a toda la creación como Krishna. Hasta entonces su comprensión de Krishna era diferente. Después de la iniciación de Narada, su comprensión fue completa y total. Es por eso que si ves ciertas narraciones en Mahabharata y las narraciones en Srimad Bhagavatha, escritas por el mismo gran vidente Vedavyasa, hay una diferencia.



## EL SONIDO

### LA RESPIRACIÓN Y LA PULSACIÓN

#### EL SONIDO ANAHATA 2

Hay algunas personas que pronuncian el OM pero no lo escuchan cuando lo cantan. Lo que tienen que hacer estas personas es escuchar lo que pronuncian. Cuando cantamos el OM podemos también escucharlo, siempre y cuando hayamos desarrollado la facultad de escuchar en la vida de cada día. Si cantamos de verdad el OM y lo escuchamos por completo, antes de haber terminado de cantarlo tres veces, ya estaremos en nuestro interior y nos habremos olvidado del mundo exterior.

Nuestra mente es sumamente inquisitiva e intenta encontrar la fuente de la que proviene el sonido y querrá saber cuál es el punto en nosotros en que se empieza a escuchar el OM. Así es como la mente va hacia dentro para encontrar el origen del sonido.

Una vez que hayamos encontrado su punto de origen nos daremos cuenta de que el OM sigue sonando incluso después de haber terminado de pronunciarlo físicamente. Es algo que sucede continua mente y sobre este continuo suceder se produce la manifestación periódica de los diversos sonidos. Nosotros tenemos que intentar identificarnos con este sonido imperceptible que se está produciendo en nuestro interior. Ese sonido es lo que llamamos el sonido Anahata.

..



OM NAMO NARAYANAYA

## EL SENDERO DE LA REALIZACIÓN 6

Cuando finalizamos la disciplina relativa al 1er paso, se dice que uno es un “aprendiz aceptado”. Es relativamente fácil. Cuando se completa la disciplina del 2º paso, se nos llama “discípulo”, el que ve la Presencia Una invariablemente e inevitablemente en todo lo que existe.

Luego viene la disciplina relativa al 3er paso. El tercer paso se relaciona con la presencia sin la forma y la presencia dentro de la forma. Podemos ver la presencia en dos seres que están frente a nosotros, pero ver la presencia que está en el espacio entre los dos es la práctica del 3er paso. Es una disciplina de ver y escuchar interiormente y alrededor de uno mismo, a través de las formas y sin las formas. Con esta disciplina, uno vive en la conciencia de que el Narayana Uno, la esencia de todo, existe adentro y afuera, y que uno vive en Narayana, se mueve en Narayana y su ser es esencialmente Narayana.



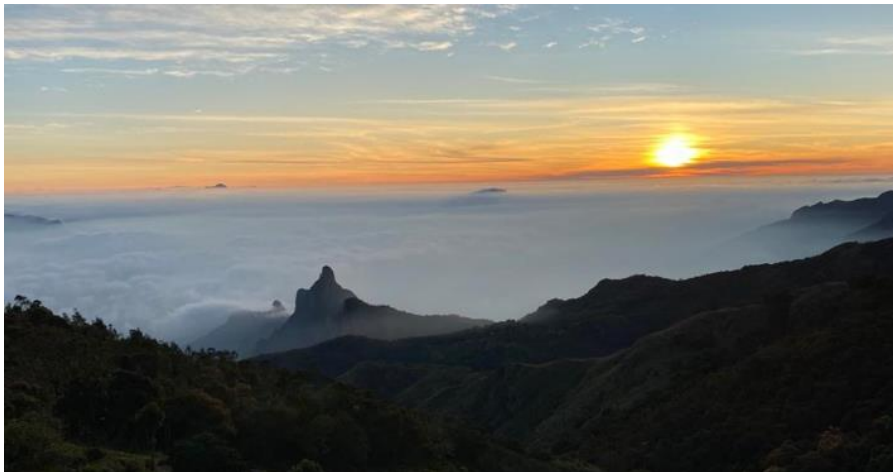
## THE WORLD TEACHER TRUST

### **DIRECTRICES PARA LOS MIEMBROS, 50 - 52**

50. Garuda también trae el impacto del 7º Rayo entrante, trayendo el nuevo Orden Mundial.

51. El World Teacher Trust expone a los estudiantes a la Sabiduría Universal, que es eterna e inagotable.

52. El World Teacher Trust respeta a todos los maestros que guían a la humanidad hacia la Luz del Ser (Brahmatva).



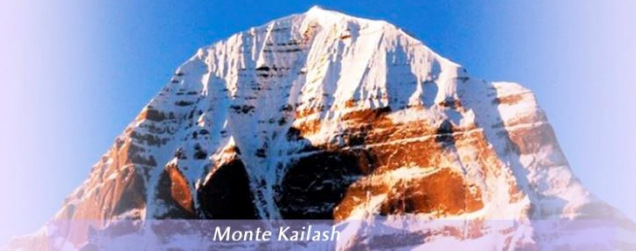
Master Mountain, Nilagiris



## CURACIÓN ESPIRITUAL

### 2. LO FUNDAMENTAL A COMPRENDER 4

Por lo general el ser humano se identifica con su manera de pensar, con sus apegos emocionales o con su cuerpo. Algunos creen que son su cuerpo, otros creen que son el conjunto de sus emociones y otros creen que son el conjunto de sus pensamientos. Pero hay otros, sin embargo, que se reconocen a sí mismos como almas y actúan por medio del aparato humano, que tiene la facilidad de pensamiento, de sensación, de emoción y de la forma (el cuerpo físico). Esos están en calma. Su presencia da la maza de la quietud a su sistema (su organismo), lo que permite que fluya la energía del Alma. Otro nombre que se da al flujo de la energía del Alma es 'la Curación'. Como Alma somos inmortales y divinos, y actuamos mediante el cuerpo mortal, que está limitado por los ciclos del Tiempo. Siempre que perdamos esta identidad seguimos siendo "los pobres mortales". En verdad somos pobres cuando perdemos esta identidad.



## RUDRA

### EL SEÑOR DE LA VOLUNTAD Y LA VIBRACIÓN CÓSMICA

#### **ALGUNAS DIMENSIONES DE RUDRA 53**

#### **MAYOBHAVE**

Él es el Señor que da experiencias placenteras a través de los sentidos. El conocimiento de las almas se expresa a través de la mente y los sentidos. La fuerza que ocasiona que tales expresiones puedan experimentar la objetividad es otra gran obra de Rudra. Él es el que actúa a través de los sentidos. Rudra debe ser entendido como el Señor de la Fuerza en todos los planos de existencia.



SANAT KUMARA

## EL AMOR A DIOS 2

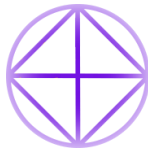
Cuando uno está enamorado, no se preocupa por su vida. No se preocupa por su dignidad. Se preocupa poco por los comentarios, las críticas y las calumnias. Para él lo que ama es lo principal. Éste es el mejor estado de sacrificio, el auto sacrificio.

¿Tenemos este amor hacia Dios? ¿Tenemos el intenso deseo de conocerle? ¿Es la nuestra una búsqueda informal de Dios? ¿Es una ocupación a tiempo parcial? ¿Es una moda? ¿Lo hacemos debido al espejismo? ¿Lo hacemos para anunciarnos como aspirantes, discípulos o maestros y así sentirnos distinguidos en los círculos sociales? Hay muchas ventajas en el mundo si te pones vestimenta de santo o un atuendo de santo, pelo largo, una barba impresionante, ropa blanca, símbolos en la frente, rosarios colgados del cuello, etc. Esto es común entre los que son de verdad y los de mentira. Los de verdad no están pendientes de las comodidades y placeres mundanos. Los de mentira se ponen esas insignias para llevar la marca, hacerse publicidad y aprovecharse de la sociedad. ¿Dónde estamos nosotros respecto a nuestra relación con Dios?

Mucha gente teme a Dios. Muy pocos están orientados hacia Dios. Los primeros temen a Dios debido al adoctrinamiento equivocado de las religiones. Veneran a Dios por el miedo a las calamidades que puedan sucederles. Los orientados hacia Dios tienen mucha curiosidad por conocer a Dios y por realizarlo en ellos. Hay una tercera categoría que venera a Dios para beneficiarse con salud, riqueza, progreso, comodidad de vida, etc. Éstos no son buscadores de Dios, sino que buscan obtener cosas de Dios. Quieren obtener beneficios mundanos y supra mundanos



de Dios. En todos sus esfuerzos sólo buscan en Dios cosas para ellos mismos. Están en la eterna ilusión de que son los queridos de Dios.





## LOS SIETE RAYOS Y LA MAGIA

### LA ENTRADA DEL SÉPTIMO RAYO

Sólo dando un paso hacia la Síntesis, el hombre se daría cuenta de la verdadera ecuanimidad. Se daría cuenta de la unidad de la izquierda y la derecha; de lo correcto y lo incorrecto, de lo divino y lo diabólico. Se daría cuenta de que todo lo que es opuesto es sólo aparentemente opuesto; en realidad son complementarios entre sí.

Estar unido es divino y estar dividido es diabólico. Ambos tienen su mismo papel en la creación. En las antiguas escrituras, se dice que ambos, Adityas (deidades celestiales) y Daityas (diabólicos), nacieron de un mismo padre: Prajapati Kashyapa. Prajapati Kashyapa tenía dos esposas, Aditi y Diti. De Aditi nacieron los Adityas y de Diti los Daityas.

Al principio, la tendencia era unirse al UNO. Por mucho que todo fuera empujado a separarse del UNO, se regresaba al UNO. La creación no podía progresar. Entonces, vinieron los Daityas. Su papel es separar, causar división. Hicieron muy bien su trabajo y sólo entonces la creación fue posible. Tanto la separación como la división forman parte del Plan.

Pero en el Gran Plan, hay un límite para todo. También para la creación se identificó un espacio limitado. El espacio identificado para llevar a cabo la creación se denomina espacio activo y el resto espacio pasivo. Del mismo modo, los Devas y Daityas también tienen límites. Deben desempeñar sus funciones sólo dentro de los límites y fronteras establecidos para ellos. Cuando los Daityas traspasan sus límites, los Devas interfieren y los devuelven a sus límites y viceversa.

Tal es la relación entre los aparentes opuestos. Con la energía sintetizadora del 7º Rayo entrante, el hombre tiende a realizar la unidad superior en todo lo que se presenta por separado y de manera particular.

*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*



## ENCUENTROS ILUMINADORES

### SREE SATYA SAI BABA 2

El 3 de abril de 1973, Saukumarya tenía que atender un trabajo profesional en Hyderabad. Llegó a Hyderabad el 2 de abril y se enteró de que el trabajo programado había sido pospuesto. Su cliente, que era un devoto de Sri Satya Sai Baba, le informó del aplazamiento de la tarea. Le informó además que visitaría a Sri Satya Sai Baba antes del mediodía y que, si Saukumarya estaba interesado, se encargaría de recogerlo para ir juntos a ver a Sri Satya Sai Baba. Saukumarya aceptó de inmediato, ya que siempre estaba dispuesto a reunirse con santos y sabios.

Así, el 3 de abril Saukumarya fue a la residencia palaciega de un devoto y esperó junto a otras muchas personas en el patio delantero de la casa para recibir a Sri Baba, que venía de Bangalore. Había devotos de pie en una fila a cada lado con guirnaldas, flores y otras ofrendas. Llegó el momento. El coche de Sri Sai entró en el recinto y los devotos se emocionaron. Empezaron a cantar bhajans y ansiaban las miradas y sonrisas de Sri Satya Sai. Sri Baba salió suavemente del coche, miró a los reunidos y los bendijo a todos alzando sus dos manos. Mientras entraba en la casa a través de un camino alfombrado, los devotos le ofrecían flores y guirnaldas. Sri Baba aceptó que le colocaran una guirnalda alrededor de sus hombros y tocó suavemente el resto de las guirnaldas. Miró a la gente que estaba a ambos lados con mucho amor y entró en la casa con una sonrisa en el rostro. El anfitrión de la casa hizo un anuncio. “Es la hora del almuerzo. Pido a todos los devotos reunidos aquí que almuercen junto a Sri Baba y que luego se marchen a casa”. Los devotos se sintieron bendecidos por almorzar con Baba. Baba estaba sentado en una sala del primer piso, mientras que la gente llenaba toda la casa en la planta baja y

el primer piso. Por pura casualidad, se le ofreció a Saukumarya un sitio para sentarse al lado derecho de Sri Satya Sai Baba. Mientras Sri Baba se sentaba en su silla, tras la mesa dispuesta para él, se quitó la guirnalda, miró a Saukumarya y se la entregó sonriendo. También invitó a Saukumarya a sentarse a su lado en el suelo. Después indicó al grupo que se sentara en el suelo para comer. Todas las miradas estaban puestas en Saukumarya, a quien no conocían y a quien Sri Baba bendijo entregándole la guirnalda que llevaba antes.





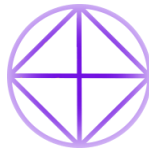
## URANO - EL ALQUIMISTA DE LA NUEVA ERA

### LA SUPRESIÓN DE LA ENFERMEDAD

En la historia médica de la humanidad, la medicina ortodoxa encuentra sus orígenes en los tiempos de Hipócrates. El sistema médico se ha desarrollado a través de mucha investigación, pero las enfermedades también se han desarrollado. Hoy es de conocimiento común que los medicamentos también contribuyen a la enfermedad. Se dice que la medicina alopática, con sus potentes antibióticos, está inyectando excesivo veneno en los cuerpos humanos, provocando muchos efectos colaterales inadvertidos. La enfermedad se ataca a base de medicinas, por lo que se ha dejado de lado el principio de auto curación que opera en el ser humano. Existe un sistema de auto curación en los humanos y en los animales que se lleva a cabo a partir del cuerpo vital. Los antiguos sistemas medicinales creen en revitalizar el cuerpo vital, que a su vez expulsará la enfermedad ya que esta es extraña para el cuerpo. El método consiste en fortalecer las energías en la persona para que resista la enfermedad y la expulse del cuerpo a través de la curación. La medicina ortodoxa ignora este funcionamiento natural del sistema vital y trata directamente con la enfermedad.

Actuando de esta forma, la causa de la enfermedad continúa sin tratarse aunque se supriman los síntomas. Así, la enfermedad emerge de nuevo, a través de otras vías, de una forma mucho más vigorosa. Actualmente existen muchas enfermedades que se están volviendo más fuertes a causa de estos métodos de curación. En el campo médico se observa que el sistema médico no está tratando la enfermedad de forma apropiada y, por esta razón, la enfermedad reaparece con formas diversas. Esta fue la

comprensión de visionarios, tales como Paracelso, Hahnemann y otros, que vieron la futilidad de la aproximación alopática a la curación.





Ficus Religiosa

## MAESTRO E.K. - VISHNU SAHASRANAMA

### ESTROFA 4, 1 - 5

सर्वम् मावच्यु मय्यै शिवः शर्मयुष्यः ॥  
सर्वशक्त्यै शक्तिः शान्तिं शैल्युदः प्रदुष्टं शिवः ।

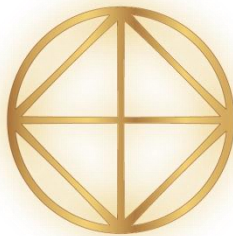
#### Significado:

Invócalo como todos y todas las cosas; como Shiva, el Señor de lo auspicioso, estable como una roca, el origen de todos los seres y como el inagotable tesoro oculto y la contribución de todo. Él es el Señor de todo lo que acontece, el origen y la meta de la imaginación, el que mantiene todo. Él es el Señor de la emanación y el Señor de todos y de todo, así como el Señor de los esplendores.

#### Explicación:

1. “Todo” significa que el Señor lo impregna todo. Aquí “todo” incluye la creación y más allá de la creación.
2. Sarva significa el Señor de la disolución o de la fusión de la creación.
3. Sivah significa el Señor que es la encarnación de lo auspicioso. Dense cuenta gradualmente que todo lo que ocurre contribuye al bienestar final.
4. Así como la roca es lo más estable de todo lo que está en el plano físico, el Señor es el más estable de toda la creación. Él constituye el contenido que permanece eternamente. Sobre Su superficie, todo flota.
5. El origen de los seres es la mónada que desciende como Jiva o el átomo permanente (consultar La Doctrina Secreta de H. P. Blavatsky).





## PARACELSO - SALUD Y CURACIÓN

### PRANA – LA FUERZA VITAL, PARTE IV

#### Los Devas de tono dorado y la luz del sol 1

La relación entre los Devas de color dorado y el hombre es muy estrecha. Estos Devas son poderosos y muy beneficiosos para nutrir la vida del hombre una vez que se comprenda científicamente el proceso de su recepción y asimilación por el cuerpo etérico del hombre y su distribución al cuerpo físico del hombre. La exposición indiscreta a los rayos del Sol es sumamente peligrosa. Estando desprotegido, el hombre está a merced de la radiación solar, que da como resultado la amenaza de insolaciones, quemaduras y manchas solares. El hombre debería ser suficientemente inteligente como para protegerse por un lado de los peligros de la radiación solar y por otro recibir diariamente la energía solar a través de los rayos del Sol de la mañana y de la tarde. Debería aprender la ciencia de la atracción de los rayos solares y rechazar la radiación solar mediante una adecuada exposición a la luz del Sol.

Exponerse a la luz solar a lo largo de todo el día durante los días soleados en las playas marinas no se considera un acto inteligente. Conseguir una buena salud es más importante que conseguir tener la piel bronceada. Las civilizaciones desarrollaron viviendas y vestimentas basadas originalmente en el principio de la exposición y protección de la energía solar. Hoy en día, sin tener en cuenta las condiciones climáticas y de las estaciones, existe un modelo global de la estructuración de los espacios para trabajar y residir, lo cual es otro acto de ignorancia. Protegerse del calor y el frío excesivos y, al mismo tiempo, permitir una exposición adecuada a la brisa y a la luz solar, teniendo en cuenta las condiciones estacionales, debe ser

la esencia de la ciencia de la construcción de alojamientos, ya sean para residencia o para trabajo.

Cuando el cuerpo etérico del hombre está en buen estado, se absorbe el Prana adecuado a través de la forma correcta de vivir. Esto mantiene organizada a la forma. El hombre también recibe Prana del planeta y de las formas pránicas que lo rodean, tales como sus semejantes, los animales y los árboles. De esto podríamos hablar más adelante. El Prana principal es el que se recibe del Sol y del aire. La ciencia de la recepción y asimilación de esta energía constituye el tema básico para mantener una buena salud y una forma organizada. La ciencia del yoga contiene este conocimiento por el cual la forma se mantiene intacta hasta que se cumplen los propósitos del yoga. La forma del hombre entra en contacto con las enfermedades y decae más rápidamente cuando el flujo de Prana a través de su sistema no es libre y está obstaculizado.

Dr K. Parvathi Kumar – Extraído de: *Paracelsus - Health & Healing*.  
Website: [www.paracelsus-magazin.ch/en](http://www.paracelsus-magazin.ch/en)





## LA JERARQUIA FEMENINA

### Parte 2

En realidad, es la mujer quien construye la Jerarquía. El varón es como la existencia. Es la naturaleza, que se llama femenina, la que construye materia de diferentes gradaciones y de diferentes cualidades, dando como resultado diferentes estados de conciencia. Aunque decimos “diferentes estados de existencia”, la forma apropiada de decirlo es “diferentes estados de conciencia”. La existencia no tiene diferencia, dondequiera que esté. La existencia es sólo existencia.

Es lo que es en todos los tiempos. Es la naturaleza la que construye diferentes estados de conciencia a través de diferentes estados de materia que emite. Desde los estados de materia más sutiles hasta los más densos, la naturaleza construye diferentes gradaciones de materia. Por lo tanto, tenemos diferentes estados de conciencia. La conciencia está de acuerdo con la sutileza o densidad de la materia. No tiene nada que ver con ningún tipo de diferencia como se atribuye a la existencia. La existencia ES en todo momento. Es por eso que Dios es inmutable, y Él permanece en cualquier estado como el mismo.

Ya sea en la piedra, ya sea en la planta, ya sea en el animal, ya sea en el humano, ya sea en el semi-humano semi-divino, ya sea en las variedades de ángeles, la existencia es sólo una. La diferencia surge en términos de conciencia. La conciencia es diferente en la piedra, la planta, el animal, el hombre, y luego el hombre divino, y luego los ángeles planetarios, ángeles solares, ángeles cósmicos, y luego la conciencia cósmica. Las diferencias se producen a causa de la naturaleza. Es la naturaleza la que construye la Jerarquía.

*Este texto no está revisado por el autor y puede tener algunos errores.*



## HISTORIAS PARA JÓVENES

### **SOBRE EL SERVICIO**

**Sustituye la emoción por la devoción  
y el intelecto por la intuición  
ofreciendo vida al Servicio.  
Deja que sea un proceso lento y gradual.**

### **Senderos a Shambala 1: Comprendiendo la Vida Cósmica**

A pesar de los grandes desafíos, la gente de todo el mundo ha estado intentando llegar a un misterioso lugar en el Tíbet y a sus montañas desde mediados del siglo XIX. En la tradición de Asia, se lo venera como la morada de grandes seres que protegen y al final salvan a la humanidad. Debido al movimiento teosófico, este conocimiento ha llegado a Occidente y la pregunta sobre la existencia verdadera del lugar ha motivado a curiosos, aventureros y espirituales por igual. La humanidad ansiaba un cambio, el fin del materialismo aburrido de una era oscura llena de odio, competición y guerra.

Antes de que Krishna el Señor dejara su cuerpo hace 5.000 años, aseguró la protección de la ley divina designando a Maitreya el Señor como protector de la pureza de la doctrina e inspirando a la asamblea de Rishis. También designó al Maestro Morya como guardián de la ley administrativa espiritual de la Tierra. Para estos guardianes, el Maestro Morya estableció moradas inaccesibles que se llegaron a conocer como Shambala y Kalapa.

La tradición china llama a la cordillera Kunlun la “Morada de los Dioses”. Se decía que fue allí donde, mil años antes de Cristo, el entonces

emperador chino reinante había conocido a Kwan Yin, la Diosa de la Merced. Y Lao-Tse se había referido a estas montañas como la sede de la Gran Fraternidad Blanca. Había varios lugares donde se creía que estaba la “Morada de los Dioses” -todo el camino a Shigatse, cerca de la antigua capital tibetana de Lhasa.

Este era también el entorno en el que Jesús había enseñado y vivido después de su crucifixión y resurrección: en Leh, un pueblo en el extremo sur de las Montañas Karakoram (los lugareños lo sabían).

El Tíbet limitaba con las esferas de influencia de muchos estados, incluyendo tres grandes potencias: India, que estaba dominada por los británicos, la Unión Soviética y China. Estas potencias tuvieron bajo observación este estado gobernado por monjes. Las rivalidades entre estas causaron que sus servicios de inteligencia reaccionaran neuróticamente a cualquier extranjero que se acercara al Tíbet. Como si los desafíos geológicos y climáticos de mudarse al Tíbet no fueran suficiente obstáculo, las condiciones políticas hicieron que su acceso fuera casi imposible. Madame Blavatsky fracasó dos veces a mediados del siglo XIX a pesar de todos sus esfuerzos, y sólo la compañía de su Maestro le permitió llegar a Shambala (1868).

Entonces, ¿qué motivó a Nicholas Roerich y a su mujer Helena a viajar a través del Asia Central? ¿Estaban buscando el camino a Shambala? Aunque su travesía, que duró casi cinco años, está bien documentada (diarios, cartas, libros de cuentas de los gastos de material y lo último, pero no menos importante, los registros de los servicios secretos), los Roerich confundieron a amigos y enemigos con declaraciones sobre los motivos más diversos. Estas declaraciones causaron quebraderos de cabeza a sus biógrafos.

Incluso el itinerario elegido por los Roerich parecía más de aventureros que de buscadores espirituales. Empezaron su travesía en el suroeste de los Himalayas y encontraron los primeros desafíos de su travesía en las Montañas Karakoram, en frente de la cordillera Kunlun desde el sur. A través del Turkestán, pasando por ¡Moscú!, atravesaron Siberia de oeste a este. Entonces se dirigieron otra vez al sur, a través de Mongolia, hasta el

Tíbet. Intentaron entrar en Lhasa, la capital del Tíbet, como su destino final. ¿Por qué los Roerich viajaron más de cinco mil kilómetros a través de Asia Central si Shambhala era su destino? La travesía, de más de 35 montañas inaccesibles de 4.267 a 6.400 metros de altura, pasó por desiertos arenosos y, según las experiencias -como Roerich señaló-, “sin el sentimentalismo convencional”. Los Roerich vieron “mucha luz y justificadamente oscuridad dañina”. El viaje, no sólo los empujó hasta su límite físico, sino también puso a una severa prueba su confianza en su guía espiritual, el Maestro Morya.

Ellos habían comprendido su instrucción:

“La experiencia de viajar da la mejor clave para comprender la vida cósmica. El verdadero viajero... piensa en el camino que se encuentra detrás de él y expresa claramente la dirección deseada. Evaluará circunstancias futuras y anticipará las mejores posibilidades.” (Adaptado de: R. A. Drayer)

*Dedicado a Angela Fremont.*

*Fuentes: Nicholas Roerich: Heart of Asia (El Corazón de Asia), 1930; Nicholas Roerich: Shambhala, 1930; Ruth A. Drayer: Nicholas and Helena Roerich. The Spiritual Journey of Two Great Artists and Peacemakers (Nicholas y Helena Roerich. El Viaje Espiritual de Dos Grandes Artistas y Pacifistas), 2005.*





## UNA VENTANA AL SERVICIO MUNDIAL

### NOTICIAS Y ACTIVIDADES

#### ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

**Nombre del grupo:** Yoga School Friends (Escuela de Amigos del Yoga) – Un puente entre Shambala y Shasta.

**Contacto:** Charles Smith y Srikanth Kaligotla.

**Dirección:** P.O. Box 1600, Mt. Shasta, CA, 96067.

**Teléfono:** +1 530 4080447 **E-Mail:** YogaFriendsUsa@gmail.com

**Sitio Web:** <https://yogafriends.org/>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/YogaFriendsUSA>

#### ACTIVIDADES

El año pasado mantuvimos el sitio web y el Facebook de la Escuela de Amigos del Yoga (Yoga Friends School)– USA. En la marcha, se agregaron algunos materiales nuevos. Se ha puesto el foco en:

- Exteriorización de la Jerarquía
- Maestros de Sabiduría
- La era acuariana
- Maestros CVV, MN, EK, KPK
- Continuidad de conciencia
- La síntesis y la era acuariana

Se publicó un anuncio semanal en el periódico del Monte Shasta y se repartieron folletos para informar y familiarizar a la población local con la escuela de Yoga.

Desde agosto de 2021 se ha establecido un ritmo semanal en relación con Shasta y Shambala. Se ha creado un ritual de meditación los viernes por la mañana para los interesados, centrado en las características habituales de la meditación de la WTT, además de poner énfasis en Sanat Kumara y el Monte Shasta. Esto se está realizando a través de reuniones de Zoom (todos los viernes @ 6 AM hora del Pacífico).

El objetivo del año de mantener encuentros educativos locales no se consideró posible debido a las precauciones creadas por el virus Covid-19, aunque algunos visitantes fueron bienvenidos en la zona del Monte. Siguiendo las instrucciones del Maestro, esperamos reunirnos en el Monte para el equinoccio de otoño (septiembre).





## IMAGEN DEL MES

### TAURO – LAS TRES FASES DE LA PALABRA



Al sol en Tauro se le denomina 'el toro que fertiliza', lo cual representa el significado de la palabra. A la luna en Tauro se le llama 'la vaca', que representa aquello que es impregnado. La palabra es doble: el concepto y el lenguaje. El lenguaje es femenino por naturaleza y el contenido es

masculino por naturaleza y su unión es sabiduría en forma de creación. Esto está simbolizado por Mercurio como ternero también en Tauro. Así, encontramos que la Palabra tiene tres fases en sus cuatro estadios de expresión.

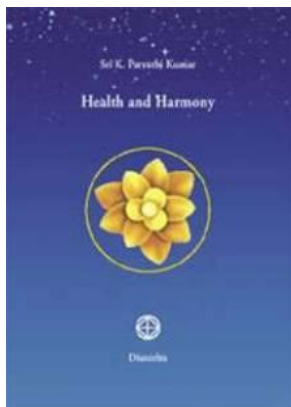
Dr. E. Krishnamacharya: Astrología Espiritual.

*Imagen compuesta por Ludger Philips.*



## RESEÑAS DE LIBROS

### SALUD Y ARMONÍA



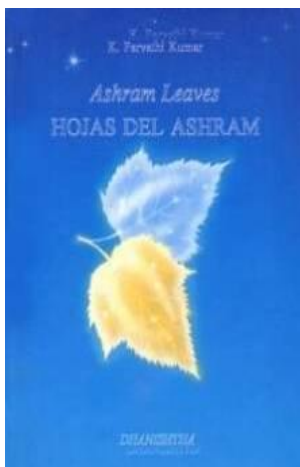
La ética es la necesidad del tiempo presente. De la misma manera que un imán transmite sus energías a las piezas de hierro de su alrededor con su toque, un curador también puede transmitir energía con su toque. De la misma manera que a un imán se le utiliza para liberar las energías bloqueadas, las energías magnéticas de curación pueden también ser transmitidas para limpiar congestiones, bloqueos e incluso tumores. La enfermedad es debida generalmente a un bloqueo de las energías de vida. Cuando tales bloqueos se limpian, la salud es el resultado.

*K. Parvathi Kumar: Salud y Armonía*

*Copias: Info: The World Teacher Trust, [info@worldteachertrust.org](mailto:info@worldteachertrust.org)*

*PDF: <https://worldteachertrust.org/es/web/publications/health-and-harmony>*

### HOJAS DEL ASHRAM



“Hojas del Ashram” contiene las gemas de las experiencias del compositor enlazadas juntas como en una canción y presentadas amorosamente ante la plétora de las almas en búsqueda. Cada hoja es completa y amplia de por sí. Es diferente de las demás hojas y relevante en si misma. Ésta es la belleza de esta obra. Aunque fueron compiladas por el escritor a partir de las cartas circulares que él mismo escribió a los grupos espirituales de Occidente a lo largo de un ciclo de siete años, no han sido impresas a propósito según un orden libresco. Se le deja enteramente al buscador sincero que llegue a descubrir la continuidad que está tan presente en ellas.

*K. Parvathi Kumar: Hojas de Ashram.*

*Info: The World Teacher Trust, [info@worldteachertrust.org](mailto:info@worldteachertrust.org)*

*PDF: <https://worldteachertrust.org/es/web/publications/ashram-leaves>*



## THE GREAT INVOCATION

Let us form the Circle of Good Will.  
OMNIAVINCIT AMOS.  
From the South through Love  
which is pure.  
From the West through Wisdom  
which is true.  
From the East through Will  
which is noble.  
From the North through  
Silence which is golden.  
May the Light make beautiful  
our lives.  
O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.  
OMNIA VINCIT AMOS.  
Let us form the Circle of the World  
Servers.

We bow down in homage  
and adoration  
To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea –  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,

the purpose, which the Masters  
know and serve.

From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

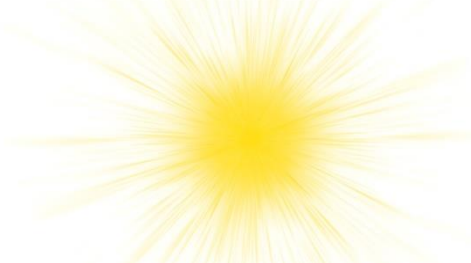
The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

*Maestro D.K.*



## LA GRAN INVOCACIÓN

Formemos el Círculo de Buena Voluntad. OMNIAVINCIT AMOS.  
Desde el sur, a través del amor, que es puro.  
Desde el oeste, a través de la sabiduría, que es verdadera.  
Desde el este, a través de la voluntad, que es noble.  
Desde el norte, a través del silencio, que es oro.  
¡Que la luz embellezca nuestras vidas!  
¡Oh Hierofante de nuestro rito!  
Qué su amor brille.  
OMNIA VINCIT AMOS.

Formemos el Círculo de Servidores del Mundo.  
Nos inclinamos en homenaje y adoración ante la gloriosa y poserosa Jerarquía,  
el Gobierno interno del mundo, y su exquisita Joya, la Estrella del Mar, la Madre del Mundo.

Desde el punto de luz en la mente de Dios, que afluya luz a las mentes de los hombres.  
Que la luz descienda a la Tierra.

Desde el punto de amor en el corazón, que afluya amor a los corazones de los hombres.  
Que el Señor retorne a la Tierra.

Desde el centro donde la voluntad de Dios es conocida, que el propósito guíe a las pequeñas voluntades de los

hombres, el propósito que los Maestros conocen y sirven.

Desde el centro que llamamos la raza de los hombres, que se realice el Plan de amor y de luz y selle la puerta donde se halla el mal.

Desde el Avatar de Síntesis, quien está alrededor,  
Que su energía se derrame en todos los reinos,  
Que eleve la Tierra hacia los reyes de la belleza,

Que la Luz, el Amor y el Poder restauren el Plan en la Tierra.

Los Hijos de los Hombres son uno  
Y yo soy uno con ellos.  
Trato de amar y no odiar.  
Trato de servir y no exigir servicio.  
Trato de curar y no herir.

Que el dolor traiga la debida recompense de Luz y Amor.  
Que el alma controle la forma externa, la vida y todos los acontecimientos y traiga a la luz el Amor que subyace en todo cuanto ocurre en esta época.

Que venga la vision y la perspectiva interna.  
Que el porvenir quede revelado.  
Que la union interna sea demostrada.  
Que cesen las divisiones externas.

Que prevelezca el amor.  
Que todos los hombres amen.

*Maestro D.K*

May we stand in Light and  
Perform our obligations and duties  
To the surrounding Life to be Enlightened.

May we float in Love and  
Share such Love and compassion  
With the fellow beings to be fulfilled.

May we tune up to the Will and  
Thereby alert our Wills to gaze  
The Plan and cause the work of Goodwill.

May the Light, Love and Will  
Synthesise our lives into One Life.



Que permanezcamos en la Luz  
llevando a cabo nuestras obligaciones y deberes  
con la Vida circundante para ser Iluminados.

Que flotemos en Amor y  
compartamos ese amor y compasión  
con los seres para tener plenitud.

Que nos sintonicemos con la Voluntad y, de esta manera, alertemos  
nuestras Voluntades para observar  
el Plan y producir el trabajo de Buena Voluntad.

Que la Luz, el Amor y la Voluntad  
sinteticen nuestras vidas en la Vida Una.